联合国 S/PV.5448



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五四四八次会议

2006年5月31日星期三上午11时举行
纽约

主席:	阿达达先生	(刚果)
成员:	阿根廷	马约拉尔先生
	中国	王光亚先生
	丹麦	洛伊女士
	法国	德拉萨布利埃先生
	加纳	克里斯琴先生
	希腊	帕帕佐普洛卢夫人
	日本	大岛先生
	秘鲁	德里韦罗先生
	卡塔尔	卡塔尼先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	斯洛伐克	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	埃米尔·琼斯·帕里爵士
	坦桑尼亚联合共和国	洛瓦萨先生
	美利坚合众国	博尔顿先生

议程项目

非洲联盟主席通报情况

06-36807 (C)



上午 11 时 10 分开会

通过议程

议程通过。

非洲联盟主席通报情况

主席（以法语发言）：我代表安理会欢迎坦桑尼亚联合共和国总理爱德华·恩·恩哥亚伊·罗瓦萨先生阁下出席我们的会议。

安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在本次会议上，安全理事会将根据安理会暂行议事规则第 39 条规定，听取刚果共和国总统德尼·萨苏-恩格索先生阁下以非洲联盟当值主席的身份作通报。

我请礼宾处处长陪同刚果共和国总统到安理会议席就座。

刚果共和国总统德尼·萨苏-恩格索先生在陪同下在安理会议席就座。

主席（以法语发言）：我请刚果共和国总统德尼·萨苏-恩格索先生阁下讲话。

萨苏-恩格索总统（以法语发言）：首先，我要感谢安全理事会给我这个机会今天向安理会阐述一个无疑为其议程主要部分的问题：非洲的武装冲突。我代表非洲联盟发言，这个机构将永远对安全理事会深表感谢，感谢安理会不倦努力，并且在其支持我们长期以来遭受打击和威胁的本大陆和平与安全的倡议中显示的决心。安理会正在采取的稳定局势的行动和安全理事会与非洲联盟建立起来的伙伴关系应受到欢迎和鼓励，特别因为今天的会议是在安理会将于下星期在非洲开展任务的前夕召开的。

这是幸运的巧合：我国今年是非洲联盟主席，现在在安理会占有一席，能够在安理会为有关非洲的倡议中发挥微薄作用，从而为其行动必须永远协调进行的这两个机构之间提供一个联系。协调我们的行动是一个目标，幸而我们都在朝着这个目标努力。这要求我们的方法有效和可信。这说明我们两个机构之间进行定期磋商是应该的。我们共同管理象科特迪瓦和达尔富尔这样复杂问题的方式雄辩地证明这个观点是相关的。

联合国和非洲联盟之间建立起来的伙伴关系所依据的远见确定，没有发展就不会有和平，没有和平就不会有发展。秘书长关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展的报告（S/1998/318）今天依然相关。它为一项考虑到影响非洲大陆的暴力危机各方面的广泛预防战略提供基础。

安全理事会第 1170（1998）号、第 1196（1998）号、第 1208（1998）号和第 1209（1998）号决议继续相关，仍然是我们注意的主体，因为它们强调

> “国际和平与安全同可持续发展之间的密切联系,国际社会必须对军火非法流进非洲和在非洲境内流通的挑战作出全面的反应,不仅涵盖安全领域,而且涵盖社会和经济发展领域。”（第 1209（1998）号决议，序言部分第 6 段）

这意味着，由于二者联系如此密切，我们必须适当处理经济和社会发展、消除贫困、民族和解、善政、社会公正及其他问题。最终目标是建立自立和稳定的社会。

非洲联盟内部建立同行审查机制就是出于这样的需要，即需要意识到这些冲突的多方面。加入该机制反映了决心建立现代国家的非洲领导人的承诺。这一远见和由此产生的做法使今天的非洲能看到更光明未来的前景。我们今天在经济领域看到了这一点，这个领域的指标似乎表明，正逐步巩固更加可持续的增长。我们也在我发言所涉主题，即和平与安全领域看到这一点。是的，非洲正沿着正确的方向前进，尽管这条道路不是笔直的，而且进展依然脆弱。然而，我们看到了一些积极的迹象，这方面的例子有很多。

当前的冲突大多至少有三年之久：它们并不是什么新危机。不幸的是，索马里的悲剧形势、厄立特里亚与埃塞俄比亚之间的局势、乌干达北部的危机、以及西撒哈拉局势之所以持续，是因为它们没有得到适当的处理。主要的当事方也没有作出承诺或表现出互信。

本大陆的一些最激烈的冲突现已得到令人鼓舞的解决——比如，安哥拉内战现已只是一段不快的记忆，还有利比里亚、塞拉利昂、几内亚比绍、以及最近布隆迪的危机。在处理其中的一些冲突后局势的过程中，我们呼吁持续和长期的国际支持，以防重新陷入冲突或是回到原先的状态。因此，我们欢迎最近成立的建设和平委员会，它在非洲将找到一个可以开展适当试验的场所。

关于正在发生的某些其它冲突，国际社会已经有了摆脱危机的各种方案。这些方案应当使我们能够在今年年底以前看到隧道尽头的光明。科特迪瓦、刚果民主共和国和达尔富尔的局势就是这种情况。前两个国家的情况是，已经有了路线图，有了必须遵守的明确时间表。在这方面，国家行为者负有特别的责任，我们决心支持它们的努力。至于达尔富尔，在 2006 年 5 月 5 日于阿布贾达成协定后，我们有了一个框架，可以让我们与各方，特别是苏丹民族团结政府密切合作，准备向非洲主导的联合国行动过渡。这一协定需要加强和执行。

我们现在必须继续努力加强联合国、非洲联盟和各次区域团体之间的伙伴关系。在这方面，我们欢迎安全理事会 2005 年 9 月 14 日通过关于加强其在预防冲突，特别是预防非洲冲突方面的作用效力的第 1625(2005)号决议。我们的大陆拥有实施这一伙伴关系的适当工具。我特别是指《关于成立非洲联盟和平与安全理事会的议定书》，以及 2005 年 1 月在阿布贾通过的《非洲联盟互不侵犯和共同防御条约》。

在结束这些一般性评论时，我要强调，我们都有意愿通过最大程度地利用国际合作所提供的一切手段，特别是在我们两个组织已建立的伙伴关系的框架内，结束仍在非洲持续的这些不能容忍的局势。当然，我们还有很长的路要走，但我要说，“千里之行，始于足下”。耐心和继续努力是非常宝贵的朋友。因此，我希望，我们长期以来一起走过的道路将最终引领我们实现更加充满希望的未来，因为非洲未来仍然是悲剧这一点绝非注定。

主席（以法语发言）：我感谢德尼·萨苏-恩格索总统阁下的发言。

根据安理会先前磋商中达成的谅解，我现在邀请安理会成员举行非公开会议，继续我们对有关问题的讨论。

上午 11 时 30 分散会